

## هاهية المثلثات اللغوية القرآنية

## وفوائدها

## الباحث

## عيد عيت الله أحهد

باحث بقسم اللغة العربية
كلية الآداب - جامعة جنوب الوادي

> الترقيم الاولي الموحد للنسخة المطبوعة: 1110 - 604XX
> الترقيم الاولي الموحد الإكتروني: 1110 - 709X
> https://qarts.journals.ekb.eg موقع المجلة الالكتروني:

(الملخص العربي:
يدرس هذا البحث مـاهية المثلثات اللغويـة القر آنية ، وفوائدها وقد استعنت في هذا البحث بالمنهج الوصفي التحليلي ، وجاء البحث موزعًا كما يلي:

مقدمة اختصت بيان موضوع البحث، ثم تمهيد اشتمل على تعريف الثتثليث لغة واصطلاحًا ثم موضوع البحث ،والذي اشتمل على صياغة شاملة و محددة لتعريف المثلثات اللغوية (القر آنية ، وذلك من خلال مـا ذكره العلمـاء عن هذه الظاهرة في مؤلفاتهم ،ثم بيان فوائد المثلثات اللغوية القرآنية ، والتي من أهمها: التوسع في المباني، والإيجاز، وحفظ الكثير من لغات العرب من الضياع، والاندثار ، وحفظ القواعد اللغوية وبيان الاوجه الجائزة فيها وغير ذللك، وفي النهاية ختمت البحث بأهم مـا كثف عنه البحث من نتائج ، وتبث المصادر والمراجع.
(الكلمـات المفتاحية: المثلثات ، اللغويـة ، التثليث، القر آنية.

## Abstract

This research studies what are the Quranic language Mothalathat and their benefits. In this research, I used the descriptive and analytical method. The research was distributed as follows:

Introduction It concerned with clarifying the subject of there search, then a preamble that included the definition of trinity language and convention then the subject of the research, which included a comprehensive and specific formulation to define the Quranic language Mothalathat, and that is through what scientists mentioned about this phenomenon in their literature.

عيد عيت الله أحمد $\qquad$ مـاهية المثلثات اللغويـة القر آنية وفوائدها

مقدمة :
الحمد لله الأي أنزل القرآن بلسان عربي مبين ، والصلاة والسلام على أشرف الخلق سيدنا محمد ، وعلى آله وصحبه أجمعين . أمَّا بعد. فإن ظاهرة التثليث اللغوي من الظواهر التي تظهِرُ ثراء لغة القرآن الكريم وسعتها ومرونتها ودقة ألفاظها في التعبير عن المعنى، والمعاني المختلفة؛ ولقد نمت هذه الظاهرة في ظل القرآن الكريم، وقراءاته ،فبعد أن كان مفهوم التثليث مقتصرًا عند علماء اللغة على تحريك حرف أو حرفين من أحرف الكلمة غير حرف الإعراب، و البناء بالحركات الثلاثة تناول الرُّعَيْي هذه الظاهرة في نوعًا جديدًا من المثلثات تلك الناتجة عن تحريك لام الكلمة بالحركات الثلاثة(1)،وساعده في ذللك كون القرآن الكريم نصنًا محكنًا ثابتًا، فكل كلمة لها لها موضع ثابت الثابت لا يتغير أبدًا، وعلى الرغم من أن الرُّعَيني خالف مفهوم التثليث عند أهل العربية إلا أنه سار على نهجهم في اعتماد الحركات فقط في التثليث ،وهو الأمر الذي لَمَّحَ بعض العلماء بخلافه(†)؛لذلك جاءت هذه الاراسة لمحاولة تحديد مفهوم شامل لهذه الظاهرة واستجلاء مو اضعها وبيان أنواعها وفو ائدها والكثشف عمَّا تحتويه من أسرار .

تعريف المثلثات اللنوية القر آنية: المُثَّكَّث لغة :





ا - تحفة الأقران في ما قرئ بالتثليث من حروف القرآن ، أبو جعفر الرُّعيني ، تحقيق: عي حسين

Y -
 r§ - لسان العرب:
0 - الصحاح (تاج اللغة وصحاح العربية ): 1 / 1 / 0

تعريف المثلثات اللغوية في الاصطللح : المدلول الاصطلاحي للمثلثات اللغويـة في مجمله عند علماء اللغة لا يخرج عن دلالته اللغوية ؛ فالعلماء عندما يطلقون مصطلح المثلث ، أو التثليث فإنهم يعنون أن الكلمة تستعمل على ثلاثةّ أوجه ، قد تكون متفقة المعنى ، أو مختلفة .
ومن التعريفات الاصطلاحية التي قدمها علماء اللغة لهذه الظاهرة مـا يلي : قال قطرب (ت Y Y Y Y (^) (المثلث : هـ هو "الحرف تر اه في الكتابة واحدًا
ويتصرف على ثُلاثة أوجه"(9). وڤيل : "إنَّ المثلثات هي مجموعة تضم ثلاث مفردات لها نفس الصبغة الصرفية ونفس الحروف ،والمتغير فيها هو فاء الكلمة ،فيحل بهذا التغيير تغيير المعنى مثل: الغْر ( الماء الكثير) والغِمر (الحقد والعطش) والغمر (الجهِل وعدم
 المثلث : هو ما اتفقت أوزانه وتعادلت أقهامه ، ولم يختلف إلا بحركة فائهُ فقط ، كالْغَر ، والغِمر ، والغْمر أو بحركة عينه ، كالرَّجَل(وهو أن تبيضَّ رجل الفرس دون سائر جسده) ، والرَّجِل (الثّعر الرجل الذي بين اللسَّطُ والجَعْد) والرَّجُل(ضد المرأة) ، أو كانت
 و السُّمْسُم((الخفيف من الرجال) (「").

VI Y: الرائد ( معجم لغوي عصري) ، جبران مسعود

人 - هو : أبوعلي محمد بن المستتير بن أحمد البصري اللغوي صاحب سيبويه المعروف


9-r: " مثلث قطرب " مخطوط مشروح

- • - شرح مثلث قطرب ،عبد العزيز المغربي: • ا.و يُّظر : معجم المصطلحات العربية في اللغة والأبب مجدي وهبة ، وكامل المهندس: سّسر. 11 - هو: أبو محمد عبد الله بن محمد بن اللسيد البطليوسي النحوي ، كان عالمًا بالآداب واللثفات متبحرًا




وقيل : هو مجموعة من ثلاث مفردات ، مركبة من الحروف نفسها ، وهذه الحروف تتفق في ترتيبها ، وفي تعاقب الحركة والسكون عليها ، والتثليث يكون بتحريك حرف أو حرفين (بالفتح) في المفردة الأولى ، ونفس الحرف أو الحرفين يحركان (بالكسر) في
 غير حرف الإعراب بحركات ثلاث قد تختلف في معانيها ، وقد تتفق ، فالمثلث من الأسماء تحريك الفاء أو العين بالحركات الثلاثة ، وفي الأفعال تحريك العين بالحركات الثلاثة ،ولا يكون الثثليث بغير العين(5 1). وقد ذكر مجد الاين محمد بن يعقوب الفيروز آبادي(تا اوهـ) في كتابه "الغرر المثلثة والارر المبثثة" بعض الكلمات التي جاءت مثلثة الآخر مبنية على الفتح والضم والكسر ، نحو : وراء ، و حوب ، وحيث ، وأمس ، وأيهات وأيهان وأيهاك لغات في هيهات (بمعنى : بعد) وعدها من المثلث المتفق (المعنى (0) ، وهو بذلك يكون قد أضاف نوعًا أخر من التثليث اللغؤ ي يكون في لام الكلمة ، لكنه اعتمد حركة البناء لا الإعراب ؛لأن البناء لا يتغير بتغير موقع الكلمة في الجملة كما هو الحال في الإعراب . ومما سبق يتضح أنَّ ظاهرة المثلثات اللغوية لم تستقر على حال واحد ، وهذا ليس عيبًا و إنَّما يدل على نماء الظاهرة ، وتطور ها.
أولًا: تعريف المثلثات اللنوية القر آنبة في الاصطلاء
 يوسف الرُّعَيْني (تVV9هـ) (14) - وهو أول من كتب في هذا الفن- خالف مفهوم التثليث عند أهل العربية في كتابه "تحفة الأقران فيما قرئ بالثثليث من حروف القرآن" والأي وجه عنايته فيه بما ورد من مثلثات في القرآن الكريم وقراءاته ، فلم يجعل المثلث مقتصرًا على فاء الكلمة أو عينها مكما هو الحال عند أهل العربية- بل جعله يشمل إلى جاتب ذلك لام الكلمة إذا ما حُرِّت بالفتح ، والكسر ، والضم ، أو بُنيَت على الضم و الفتح

Y
 10 - 10
 : شذرات الذهب ، ابن العماد: 7 / . 7 ٪.

العدد ( • 0) لسنة .r.r rer مجلة كلية الآداب - جامعة جنوب الوادي ، و الكسر(IV) ـوهو مـا ذكره الفيروز آبادي(ت V V Vهـ) في التثليث اللغوي بعد ذلك(1^)ـ ويهذا يكون قد أضاف الرُّعيني (ت هـهـ) نوعًا جديدًا من المثلثثات لم يذكره أحدٌ قبله ، وهو المثلثات الناتجة عن اختلاف حرف الإعراب ، أو مـا يسمى : مثلثات داخل التركيب ؛أي : داخل الجملة(91). وجاز له اعتماد حركة الإعراب في الثثليث ؛ لأن النص القرآني ثابت لا يتغير ، فالكلمة التي لم ترد مثلثة لن تثلث ؛ لأن موقعها لن يتغير بخلاف اللغة التي يتغير فيها موقع الكلمة من جملة لأخرى وأضاف جلال الاين السيوطي(ت ا 91 هــ) نوعًا جديدًا أيضًا من المثلثات سـون التصريح به- وهي تلك الناتجة عن حركتين وسكون ،وتكون في عين الكلمة ،أو لامها فقد ذكر في كتابه" الإتقان في علوم القرآن" أنـه رأى تأليفًا لطيفًا لأبي جعفر الرُّعَيْني سماه "تحفة الأقران فيمـا قرئ بالتثليث من حروف القرآن" ، ثم أورد السبيوطي مجموعة من الأمثلة لآيات اشتملت على ألفاظ وردت مثلثة من بينها \}عشرة\{ في قوله تعالى: » وَإِذ


 الثبين وكسرها ، وفتحها ، وأورد من التثليث أيضًا \}بذرك\{ في قوله تعالىى : »وَقَالَ






$$
9 \text { 1 -يُنظر : دراسة في علم الأصوات: } 7 \text { • r. }
$$

عيد عيت الله أحمد $\qquad$ مـاهية المثلثات اللفويـة القر آنية وفوائدها

حيث قرىئ :\}بذرى






 أوجه أعرابية تـعد من الثتليث فـلابد أن تكون الأوجه بالحركات الثڭلاثة (الضم، والفتح، و الكسر) أو بحركتين (ضم وفتح أو ضم وكسر ، أو كسر وفتح) وسكون. لذلك فال ابن مـالك بـالثثليث فيما سبق ، بينمـا لم يقل بـه في الكلمـة النتي يجوز في إعرابها ثِلثّة أوجه ، وهي ليست من الثتثليث ، وإنما عدَّل هذه الأوجه فقال على سبيل المثّل في

نعت اسم لغ النافية للجنس إذا كان مفردًا:
وَمُفْرَدًا نَعْنًا لِمَبْنِيِّ بَكِي .. فَافْتْحْ أوِ انْصِبَنْ أوِ ارْفَعْ تَعْدِلِ. أي : إذا كان اسم "لا" مبنيًا ، ونعت بمفرد يليـه ؛ أي : لـ يفصل بينهمـا بفاصل جاز في النعت ثُلاثة أوجه :البناء على الفتح ، أو النصب ،أو الرفِع ، نحو :لا رجل ظريفْ ،أو ظريفًا ، أو ظريفغ (r (r).



.IV/r : :

العد (0.0) لسنة . r. بr مجلة كلية الآداب - جامعة جنوب الوادي ومن خلال العرض اللسابق يمكن تعريف المثلث اللغوي القرآني بأنه : هو الحرف الأي تراه في الكتابة واحدًا ويتصرف على ثلاثة أوجه سواء أكان هذا الحرف فاء الكلمة ، أو عينها ، أو لامها (乡 「)، والثلاثة أوجه قد تكون عن طريق ثلاث حركات ، وذلك في فاء (الكلمة ، أو عينها أو لامها ، أو عن طريق حركتين ، وسكون ، وذلك في عين الكلمة ، أو لامها ، وقد يحدث نتيجة ذلك اختلاف في المعنى ، وقد لا يحدث. أو بصيغة أخرى يمكن القول أننَّ المثلث اللغوي القرآني: هو الكلمة التي يتصرف أحد حروفها بالحركات الثلاثة أو بحركتين وسكون ، وقد تختلف في معانيها ، وقد تتفق. وعلى هذا سيتم استقراء الثواهد في وجوه القراءات القر آنية التي تعد المصدر الأساسي

ومما سبق يتضح أن المثلثات اللنوية القر آنية أعم وأشمل من المثلثات اللغوية ؛ لأنها لم تقصر التثليث على فاء الكلمة ، أو عينها ، بل شملت حرف الإعراب ، كما أنها اعتمدت السكون في التثليث ، ولم تقصره على الحركة فقط. ثانيًا: فو ائد المثلثات اللنوية القرآنية : لم يذكر أحد من العلماء -فيما أعلم - فو ائد المثلثات اللفوية القرآنية ، لكنها في مجملها لا تخرج عن فو ائد تعدد القراءات القر آنية ؛ لأهها في الأصل جزء منها ومن أهم فو ائد المثلثات اللغوية القرآنية ما يلي :

ا-الثوسع في المباني :
وذلك للتخفيف والتيسير على الأمة ، وجعل المعنى اللواحد له أكثر من لفظ ، ويظهر هذا جليًّا في المثلثات اللغوية القر آنية التي يكون فيها التثليث متعلقًا ببنية الكلمة ، وهو ما
 الإعراب أو البناء (أي : الحرف الأخير)؛ لأنَّ التثليث قد يكون في كلمة لا توزن ، كالأسماء المبنية ، والأسماء الأعجمية ، والأفعال الجامدة والحروف ـ ـُنظر من هذاه الكلمات التي لا ينطبق عليها الميزان (الصرفي ووردت مثلثة على سبيل المثّل : معجم القراءات القر آنية ، أحمد مختار عمر ، وعبد العال سالم



عيد عيت الله أحمد $\qquad$ ماهية المثلثات اللنوية القر آنية وفو ائدها

يسمى بمثلثات خارج التركيب. فالأمة العربية ذات قبائل متعددة ، ولكل قبيلة لهجة درجت على النطق بها ، وليس من السهلل تتغيرها ، ولو أن كل فريق من هؤلاء -أي القبائل العربيةة- أُمِرَ أن بزول عن لغتّه ، ومـا جرى عليه اعتياده طفلًا ، ونـاشئًا ، وكهلًا ؛ لاشتـد ذلك عليه ، وعظمت المحنة فيه ولم يمكنه إلا بعد رياضة للنفس طويلة ، وتّليل للسِّان ، وقطع للعادة فأراد الله برحمته ، ولطفه أن يجعل لهم متسعًا في اللغات ، ومتصرفًا في (الحركات ؛ لييسر لها حفظ كتابها ، وتلاوة دستور ها(ب) ، r r-حفظ الكثير من لغات العرب من الضباع ، والاندثار : وهذا يظهر جليًّا في مثلثات خارج التركيب أيضًا ؛ لأن معظمها لغات ،ومن ذلك (يونس)
 وَأَوحَيْتَا إِلَّ إِبْرَهِيمَ وَإِسْمَعِيلَ وَإِسَحَقَ وَيَعُقُوبَ وَاْلَأَسْبَاطِ وَعِيسَى وَأَيُّوبَ
 قرىئ بضم النون ، وفتحها ، وكسرها. أمَّا قراعة الضم فهي لغة أهل الحجاز ، وأمَّا قراءة الفتح فهي لبعض بني عقيل ، وأمَّا قراعة الكسر فهي لغة لبعض العرب(ף「).
r-الإيجاز :

يعد كل وجه من أوجه الثثليث بمنزلـه آية مستقلة ، نـحو : \}أرجلكم\{ في قوله تعالى :

 قري بفتح اللام ، وكسر ها ، وضمها . وقراعة الخفض تقتضي فرض المست ، أمَّا قراعة النصب فتقتضي فرض الغسل ، وبيَّن ذلك النبي-×-فجعل المستح للابس الخف ، والغسل لغيره.

$$
\begin{aligned}
& \text { O Y - }
\end{aligned}
$$

.IVA ،IVV:
$\qquad$ مجلة كلية الآداب - جامعة جنوب الوادي ويتضتح إعجاز الإيجاز في أنَّ فوله تـعالى:\} وأرجلكم\{ منزلًا لغسل الرجل، والمستح على الخف ، واللفظ واحد ، لكن باختلاف إعرابهه ، ولو جعل كل وجه من أوجه الثثليث آية على
حدةٍ لم يخف مـا كان في ذلك من التطويل(rv).
ع -سيان بعض الأحكام الفقهية:
ومن أمثلّة ذّلك قوله تُعالى : :أرجلكم\{ أيضًا .
0 - حفظ القو اعد اللغوية ، وبيان الأوجه الجائزة فيها :
ومن أمثلة ذلك الأوجه (الجائزة في النعت المةطوع.
فقد ذكر العلماء أنَّ النعت المجرور يجوز فيه القطع إلى الرفع ، أو (لنصب(٪^) ، ووردت



وضمـها على القطع(ب)".
7-تعد بعض أوجه التثليث حجة على صحة قول بعض أهل العربية : ومن الثزاعات الثي وردت حجة على صحة قول بعض أهل العربية ، وهي إحدى أوجه




فقد قرىئ \}الأرحام $\{$ بضم الميم ، وكسر ها ، وفتحها.



عيد عيت الله أحمد $\qquad$ ماهية المثلثيات اللنوية القر آنية وفوائدها وقراعة الكسر -التي هي إحدى أوجه التثليث- حجة عند بعض أهل العربية على جواز (لعطف على الضمير المجرور بدون إعادة حرف الجر ، وهذا غير جائز عند بعض العرب
 - V تعدد (المعنى :

قد يختلف المعنى من وجه لآخر في المثلث اللغوي القرآني ؛ فيؤدي ذلك إلى الثوسع في المعنى ومن أمثلة ذللك \}محصنـات\{ في قوله تعالى :

 قرئ بفتح الصاد ، وكسرها ، وضمها
فالفتح على أنها اسم مفعول ، والمعنى : أن الله أحصنهـ بالأزواج ، أو الإسملام.
 وأمّا قراعة الضم فعلى أنَّ ضمة الصاد إتباع لضمة الميم (آ) ، وهذه القراوة يجوز أن تتثق في المعنى مع قر اعة النصب ، أو الكسر
. ال ا يُظظر : تفسير البحر المحيط : :

$$
\text { الأصوات: } 9 \text { • ب، . ا }
$$


الخاتمـة

الحمد لله رب العالمين ،و الصلاة والسلام على أثشرف المرسلين سيدنا محمد ،وعلى آله وصحبه أجمعين ، وبعد، فمن خلال تناول ظاهرة المثلثات اللغوية القر آنية خلص البحث إلى مجموعة من النتائئج هي:

ا ـوضع مفهوم شامل للمثلثات اللغوية القر آنية يعتمد السكون كوجه من أوجه اللثڭليث. r -المثلثات اللغوية القرآنية أعم وأشمل من المثلثات اللغوية؛ لأنها لم تقتصر على تحريك فاء (الكلمة ،أو عينها بالحركات الثلاثة بل شملت حرف الإعراب ، كما أنها اعتمدت السكون في التثليث ، ولم تقتصر على الحركة فقد.
r-للمثلثات اللغوية القر آنية فوائد كثير لا تخرج في مجملها عن فوائد القراءات القرآنية لأنها جزء منها ، من ذلك : الإيجاز ، والتوسع في المباني، وتعدد المعاني، وحفظ الكثير من لغات (العرب من الضياع ، والاندثار ،وحفظ قواعد اللغة وبيان الأوجه الجائزة فيها ، وغير ذلك.

عيد عيت الله أحمد $\qquad$ ماهية المثلثات اللنوية القر آنية وفوائدها
المصـادر و المر اجع

* القرآن الكريم.

ا- الإققان في علوم القرآن ، السيوطي، تحقيق : سعيد المندوب ، دار الفكر ، بيروت-

$$
\text { لبنان، طــا } 17 \text { اء اهـ- } 997 \text { ام. }
$$

Y-إكمـال الإعلام بتثليث الكلام ، ابن مـالك (ت (تها هـ) ، تحقيق : سعد بن حمدان الغامدي جامعة أم القرى ـمكتبة المدني ، اللسعودية ، طــا ، ؟ . ؛ ا هـــ- \& 9 ام . r- بُغْية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة ، جلال الاين السبوطي(ت ا 9 هــ) ،
 .م19V9

צ - تحفة الأقران في ما قرى بـالتثليث من حروف القرآن ، أبو جعفر الرُّعيني ، تحقيق: علي حسين البواب كنوز أشبيليا ، الرياض سالالسعودية ، طــ ، 0- تفسير البحر المحيط ، أبو حبان الأندلسي(ته \&Vهـ) ، تحقيق : عادل أحمد عبد
 צ- دراسة في علم الأصوات ، أ.د/حازم على كمال الاين، مكتبة الآداب، ץ عميان الأوبرا (القاهرة طــا ، • . V- الرائد ( معجم لغوي عصري) ، جبران مسعود ، دار العلم للملايين ، بيروت، طـط، .pl99r

1- شذرات الذهب في أخبار من ذهب ، عبد الحي بن أحمد العكري الحنبلي (ابن العماد) ، تحقيق: عبد القادر الأرناءوطي ، محمود الأرناءوطي، دار ابن كثير ، دمشق- بيروت ، طــ ، .- 1 \&. 7

العد (0.0) لسنة .r.r. rer مجلة كلية الآداب - جامعة جنوب الوادي
 ،تحقيق: محمد محيي الاين عبد الحميد، دار مصر للطباعة "سعيد اللسار وشركاه،

$$
\text { القاهرة، ط. r ، . . \& اهــ . } 9 \text { ام. }
$$

-1- شرح مثلث قطرب ،عبد العزيز (المغربي، تحقيق: إبراهيم مقلاتي، مطبعة هومه،الجزائر ،99191م.

11- شواذ القراءات ، رضي الاين أبو عبد الله الكرماني(تrهههـ) ، تحقيق : د. شمران العَجلي ، مؤسسة البلاغ ، بيروت-لبنان.
 تحقيق: أحمد عبد الغفور ، دار العلم للملايين ، بيروت- لبنان ،ط؛ ، ، 99 ام. پ ا - كتّاب العين ، الخليل بن أحمد الفراهيدي ، تحقيق : د. مهاي المخزومي ، د. إبراهيم اللسامرائي دار ومكتبة الهلال(بدون طبعة وتاريخ).

؛ 1- الغرر المثلثة والارر المبثثة ، الفيروز آبادي(توVهـه) ، تحقيق : سليمان بن
 1- لسان العرب، ابن منظور ، دار صادر، بيروت-لبنان ، طــ ا. ا 1 - متن ألفية ابن مالكك ، ابن مالك ، المكتبة الثعبية ، بيروت-لبنان. V IV المثلث ، ابن السيد البطليوسي، تحقيق : صلاح مهي الفرطوسي ، دار الرشيد

1^- مثلث قطرب " مخطوط مشروح " ، قطرب (ولعل الثارح قطرب) ، دار الكتب
 19- معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب، مجدي وهبة ، وكامل المهندس ، مكتبة لبنان ساحة رياض الصلح ، بيروت-لبنان ،الطبعة الثانية ، \& ـ \& اهــ - \& 9 ام.

عيد عيت الله أحمد $\qquad$ ماهية المثلثات اللغوية القر آنية وفوائدها - .

r - r معجم اللغة العربية المعاصرة، أحمد مختّار عمر، عالم الكتب، القاهرة ،طــا ،
 طــــ (بدون طبعة وتاريخ).
r r - النشر في القراءات العشر ، محمد بن الجزري(ت سrیهــ )، تحقيق: على محمد الضبَّاع، دار الكتب العلمية ، بيروت-لبنـان(بدون طبعة وتـاريخ).
 .م 0 - - وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمـان، شمس الدين أحمد بن خلكان (ت الهـهـ) تحقيق : إحسان عباس ، دار صادر ، بيروت - لبنـان ، طــ ، 9V1 ام.

